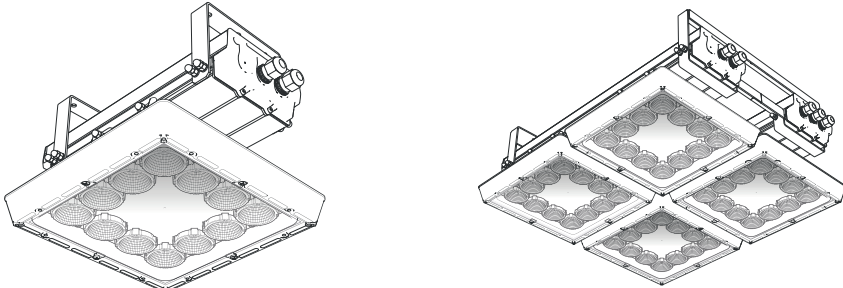


**INSTALLATION INSTRUCTIONS/ INSTALLATIONSANLEITUNG/ INSTALLATIE INSTRUCTIES/  
INSTALLATIONS INSTRUKTIONER/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION/ INSTALLASJONSINSTRUKSJONER**

**PRISMPACK LED**



**GB SAFETY NOTICE  
READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING THIS LUMINAIRE**

- Ensure adequate voltage and frequency is supplied to the equipment.
- Disconnect Luminaire from the main power before performing any maintenance or lamp replacement.
- Maintenance or replacement of any serviceable component must be identical following recommendations from HOLOPHANE. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced and appropriately anchored by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person.
- SAFETY WARNING: it is critical that installation instructions are followed carefully.
- HOLOPHANE will not be held liable for any injury or damage from a faulty installation of our products.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person.
- Minimum basic insulation between power and control/DALI provided.
- Always maintain supplementary insulation between low voltage supply and control conductors.
- Luminaires must be handled with care once the packaging has been removed. Any damage caused during transportation or installation, after the luminaires have been removed from packaging, is the responsibility of the installer(s)

**F MESURES DE SÉCURITÉ  
AVANT D'INSTALLER CE LUMINAIRE, LIRE DES INSTRUCTIONS AVEC ATTENTION-**

- Assurez-vous que l'équipement bénéficie d'une tension et d'une fréquence adéquates.
- Débranchez le luminaire de l'alimentation secteur avant d'effectuer tout entretien ou remplacement de lampe.
- L'entretien ou le remplacement de tout composant utilisable doit être identique à la suite des recommandations d'HOLOPHANE. Si le câble ou le cordon souple externe de ce luminaire est endommagé, il sera remplacé et fixé correctement exclusivement par le fabricant ou par son agent de maintenance ou une personne ayant des qualifications semblables.
- AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: il est extrêmement important de suivre attentivement les instructions d'installation.
- HOLOPHANE ne sera pas tenue responsable de toute blessure ou dommage résultant d'une mauvaise installation de ses produits.
- La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne ayant des qualifications semblables.
- L'isolation minimum de base entre l'alimentation et les commandes/DALI est fournie.
- Toujours maintenir une isolation supplémentaire entre l'alimentation basse tension et les conducteurs de commande.
- Les luminaires doivent être manipulés avec soin une fois l'emballage retiré. Tout dommage causé pendant le transport ou l'installation, après que les luminaires ont été retirés de l'emballage, est de la responsabilité du ou des installateurs.

**D ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE  
DIESE HINWEISE SIND VOR INSTALLATION EINER LEUCHE SORGFÄLTIG DURCHZULESEN**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichend Spannung und Frequenz versorgt wird.
- Trennen Sie die Leuchte von der Netzstromversorgung, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder das Leuchtmittel auswechseln.
- Die Wartung und der Austausch einer wartungsfähigen Komponente müssen gemäß den Empfehlungen von HOLOPHANE vorgenommen werden. Wenn das externe flexible Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht und entsprechend befestigt werden.
- SICHERHEITSWARNUNG: Die Installationsanweisungen müssen unbedingt sorgfältig befolgt werden.
- HOLOPHANE haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die auf eine fehlerhafte Installation unserer Produkte zurückzuführen sind.
- Das in dieser Leuchte enthaltene Leuchtmittel darf nur vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Eine grundlegende minimale Isolierung zwischen der Stromleitung und den Steuerelementen/DALI ist gewährleistet.
- Sorgen Sie immer für eine zusätzliche Isolierung zwischen den Niederspannungs-Versorgung- und Steuerleitungen.
- Leuchten müssen nach dem Entfernen der Verpackung mit Vorsicht behandelt werden. Alle Schäden, die während des Transports oder der Installation nach dem Entfernen der Leuchten aus der Verpackung verursacht werden, liegen in der Verantwortung des Installateurs.

**NL VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN  
GELIEVE DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR TE LEZEN ALVORENS HET ARMATUUR TE INSTALLEREN**

- Zorg dat er voldoende spanning en frequente aan de apparatuur wordt geleverd.
- Ontkoppel de armatuur van de hoofvoeding voordat u de lamp onderhoudt of vervangt.
- Het onderhoud of vervangen van elk bruikbaar onderdeel moet volgens de aanbevelingen van HOLOPHANE worden uitgevoerd. Als de externe flexibele kabel of het snoer van - deze armatuur beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen en verankerd door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- VEILIGHEIDSWAARSCHUWING: het is van cruciaal belang dat de installatie-instructies zorgvuldig worden opgevolgd.
- HOLOPHANE kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig letsel of schade door een foutieve installatie van onze producten.
- De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon.
- Minimale basisisolatie tussen voeding en bedieningselementen/voorzien door DALI.
- Zorg altijd voor extra isolatie tussen de laagspanningsvoeding en de bedieningsgeleiders.
- Armaturen moeten voorzichtig worden behandeld nadat de verpakking is verwijderd. Elke schade veroorzaakt tijdens transport of installatie, nadat de armaturen uit de verpakking zijn gehaald, is de verantwoordelijkheid van de installateur (s)

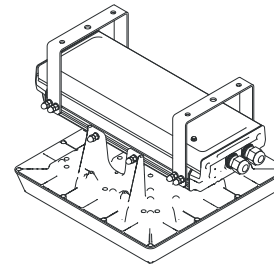
**N SIKKERHETSINSTRUKS  
LES INSTRUKSJONENE NØYE FØR ARMATUREN INSTALLERES**

- Sørg for at tilstrekkelig spenning og frekvens leveres til utstyret.
- Koble armaturen fra strømmen før du utfører vedlikehold eller bytter en lampe.
- Vedlikehold eller utskifting av en hvilken som helst brukbar komponent må være identisk med anbefalingen fra HOLOPHANE. Hvis den eksterne fleksible kablen eller ledningen til denne armaturen er skadet, skal den utskiftes skiktes ut og hensiktsmessig forankres av produsenten eller dens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person.
- SIKKERHETSADVARSEL: Det er avgjørende at installasjonsinstruksjonene følges nøye.
- HOLOPHANE vil ikke holdes ansvarlig for personlig eller materiell skade ved feilaktig installasjon av våre produkter.
- Lysskilden i denne armaturen skal kun erstattes av produsenten eller dens servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Minimum isolasjon mellom strøm og kontroller / levert av DALI.
- Alltid oppretthold ekstra isolasjon mellom lavspenningsforsyning og kontrollledere.
- Armaturer må håndteres med forsiktighet når emballasjen er fjernet. Eventuell skade forårsaket under transport eller installasjon, etter at armaturene er fjernet fra emballasjen, er installatøren (e) ansvar.

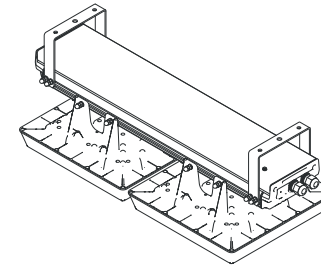
**S SÄKERHEISFÖRESKRIFTER  
LÄS INSTRUKTIONERNA NOGRANNT FÖRE INSTALLATION AV DENNA ARMATUR**

- Se till att utrustningen är försedd med tillräcklig spänning och frekvens.
- Koppla bort lamparmaturen från nätströmmen innan du utför något underhåll eller byte av glödlampor.
- Underhåll eller byte av någon användbar komponent måste göras helt enligt rekommendationerna från HOLOPHANE. Om den externa flexibla kablen eller sladden till denna lamparmatur blir skadad, ska den bytas och fästas ordentligt endast av tillverkaren eller deras serviceombud eller person med liknande behörighet.
- SÄKERHETSVARNING: Det är helt avgörande att installationsanvisningarna följs noga.
- HOLOPHANE har inget ansvar för några skador till följd av att våra produkter installeras felaktigt.
- Ljuslådan i denna lamparmatur får endast bytas av tillverkaren eller deras serviceombud eller person med liknande behörighet.
- Minsta grundisolering mellan ström och kontroller/DALI finns.
- Upprätthåll alltid kompletterande isolering mellan lågspänningsförsörjning och kontrollledare.
- Armaturer måste hanteras med försiktighet när förpackningen har tagits bort. Eventuella skador som orsakats under transport eller installation, efter att armaturerna har tagits bort från förpackningen, är installatörens ansvar.

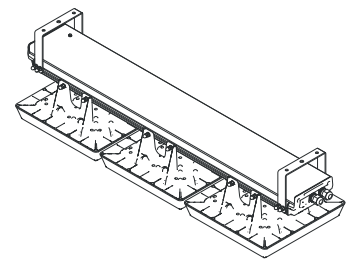
**1 All luminaires supplied with 3m flying lead and factory fitted mounting brackets / Alle Leuchten werden mit 3m Anschlusskabel und werkseitig montierten Halterungen geliefert / Alle armaturen worden geleverd met 3 m kabel en in de fabriek gemonteerde montagebeugels / Alla armaturer levererade med 3 m kabel och fabriksmonterade monteringsfästen / Tous les luminaires fournis avec un câble volant de 3 m et des supports de montage montés en usine / Alle armaturene leveres med 3m kabel og fabrikkmonterte monteringsbraketter.**



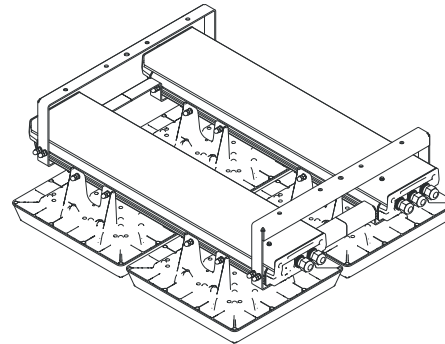
**M1**



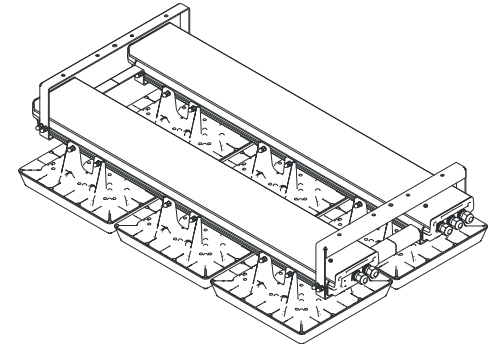
**M2**



**M3**



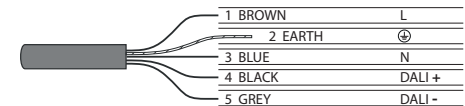
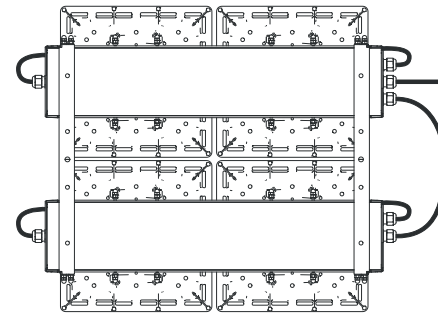
**M4**



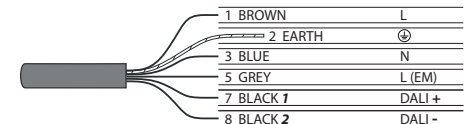
**M6**

**2 Mains Flying Lead Connection / Netzkabelverkabelung / Voedingskabel bedrading / Strömkabelanslutningar / Connexions du câble d'alimentation / Tilkoblinger til strømkabler**

1	BROWN / BRAUN / BRUIN / BRUN / MARRON
2	GREEN-YELLOW / GRÜN-GELB / GROEN-GEEL / GRÖN-GUL / VERT-JAUNE / GRÖNN-GUL
3	BLUE / BLAU / BLAUW / BLA / BLEU
4	BLACK / SCHWARZ / ZWART / SVART / NOIR
5	GREY / GRAU / GRIJS / GRÅ / GRIS
6	BLACK 1 / SCHWARZ 1 / ZWART 1 / SVART 1 / NOIR 1
7	BLACK 2 / SCHWARZ 2 / ZWART 2 / SVART 2 / NOIR 2

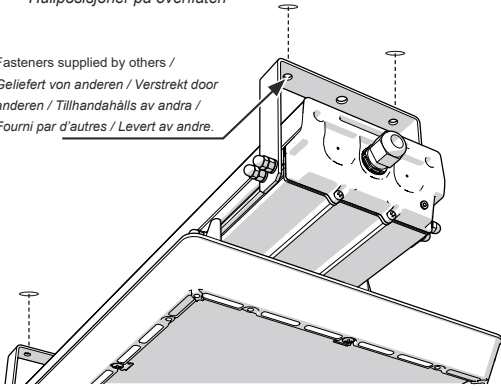


**EM1 & EM3**



**3 Surface Mount Hole Positions / Positionen der Oberflächenmontagebohrungen /  
Gatenposities / Hålpositioner på ytan / Positions des trous de montage en surface /  
Hullposisjoner på overflaten**

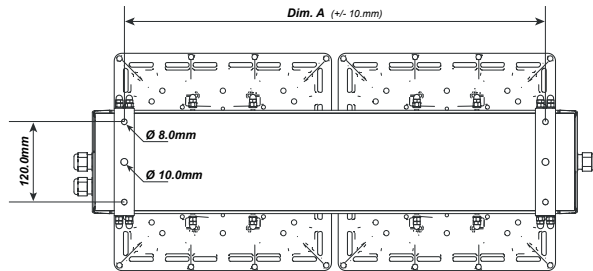
Fasteners supplied by others /  
Geliefert von anderen / Verstrekt door  
anderen / Tillhandhålls av andra /  
Fourni par d'autres / Levert av andre.



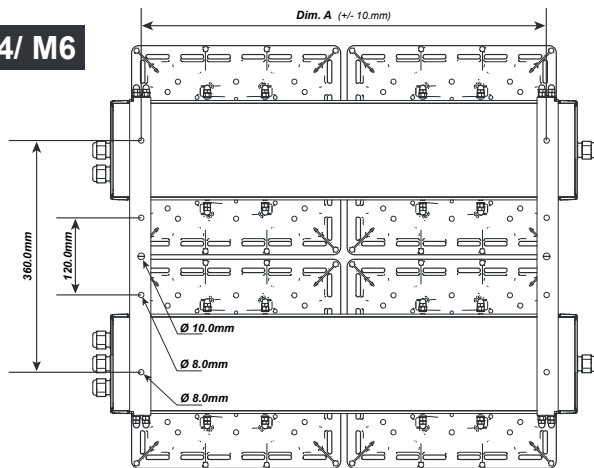
	Variant				
	M1	M2	M3	M4	M6
Dim A (mm)	295.0	630.0	965.0	630.0	965.0

Ensure dimension Dim. A is measured on actual product to verify tolerance / Messen Sie 'A'  
am tatsächlichen Produkt / Meet dim A op het werkelijke product om de tolerantie te  
verifiëren / Mät Dim. En faktisk produkt för att verifiera toleransen / Mesurer Dim. A sur le produit  
réel pour vérifier la tolerance / Mål Dim. A på det faktiske produktet for å verifisere tolerance.

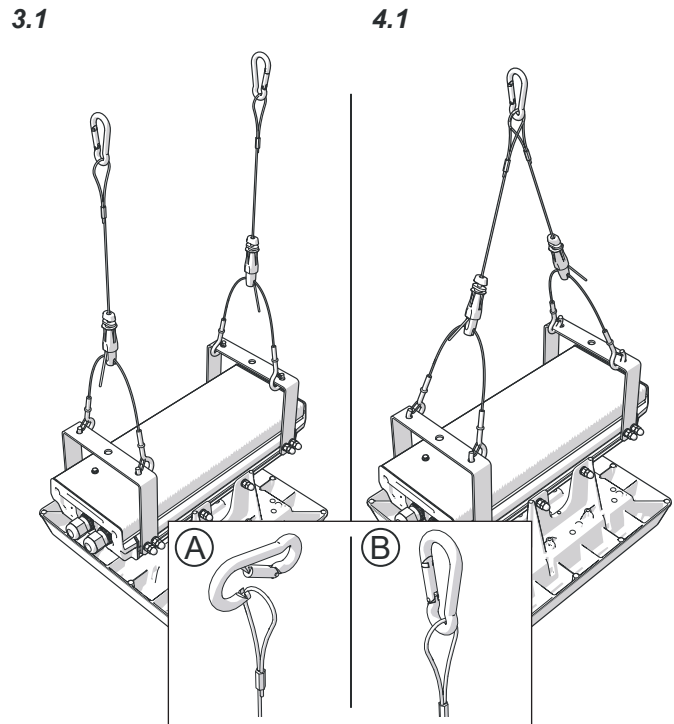
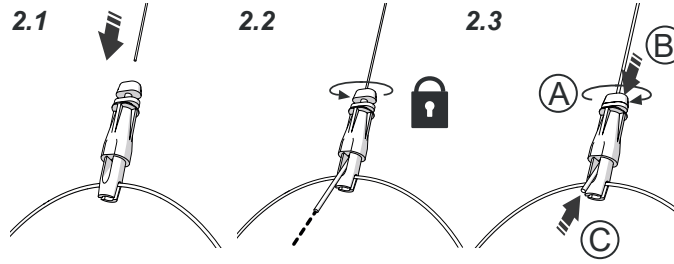
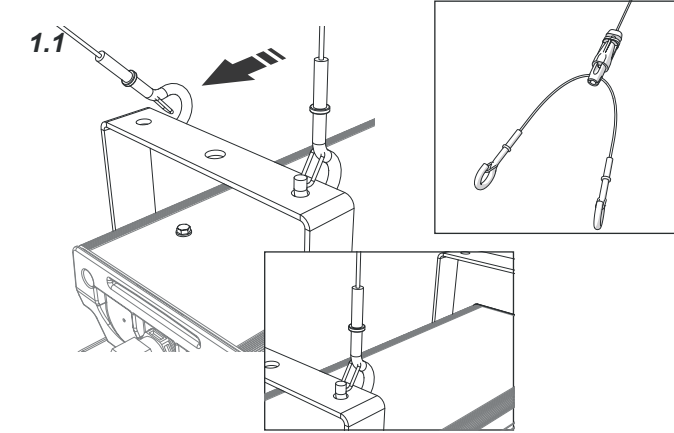
**M1/ M2/ M3**



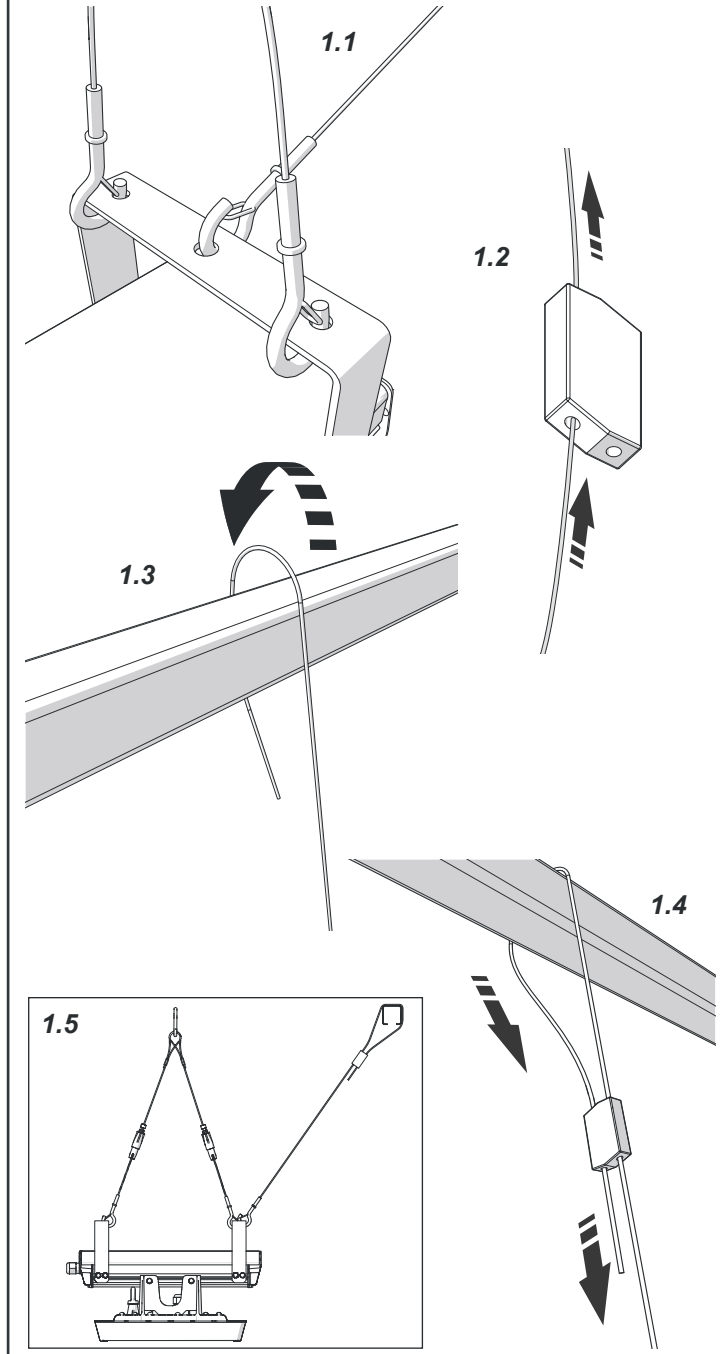
**M4/ M6**



**4 PPS.SUS: To be ordered separately / Muss separat bestelt warden / Afzonderlijk te  
bestellen / Beställs separat / À commander séparément / Bestill separate.**

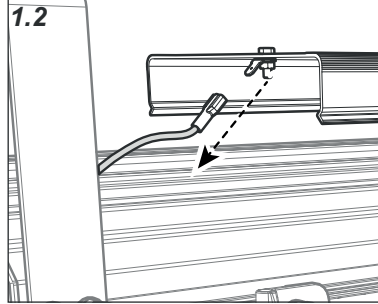
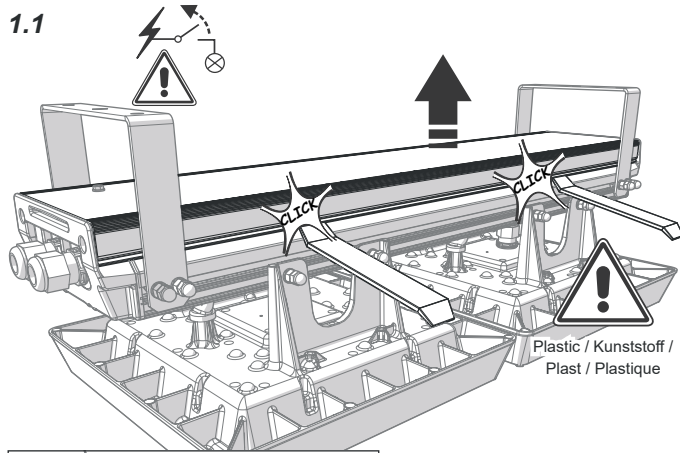


**4.2 Anti rotation device for use with single point suspension variant /  
Verdrehsicherung zur Verwendung mit Einpunktaufhängung / Anti-rotatieapparaat  
voor gebruik met eenpuntsvariant variant / Antirotationsanordning för användning med  
enpunktsupphängningsvariant / Dispositif anti-rotation à utiliser avec la variante de sus-  
pension à un point / Antirotasjonsinnretning for bruk med enkeltpunktsopphengsvariant**



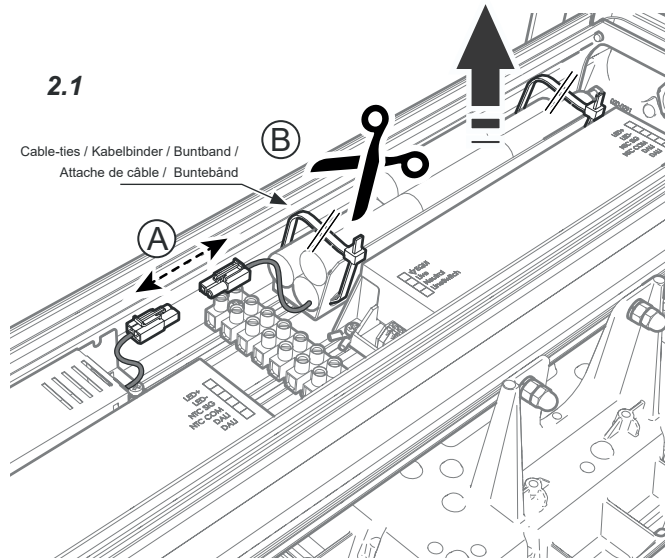
**5 Integrated Emergency Battery Removal and Replacement / Entfernen und Ersetzen der integrierten Notbatterie / Geïntegreerde noodbatterij verwijderen en vervangen / Integrerad nödbatteriborttagning och utbyte / Retrait et remplacement de la batterie intégrée / Integrert nødbatterifjerning og utskifting.**

1.1



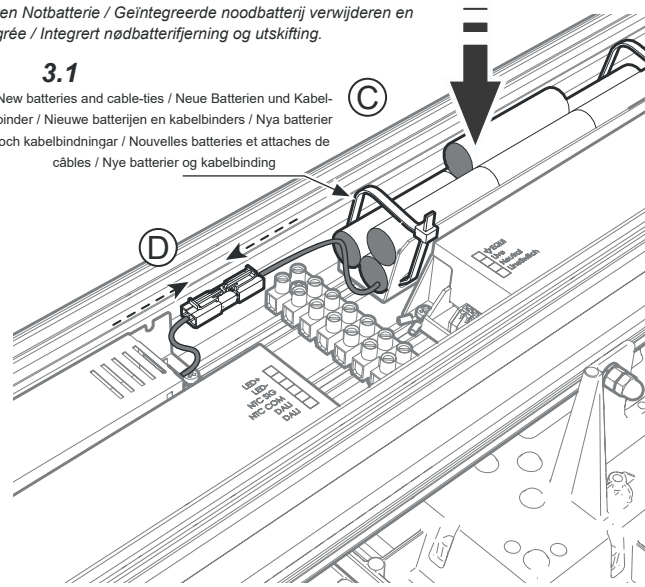
2.1

Cable-ties / Kabelbinder / Buntband /  
Attache de câble / Buntebånd

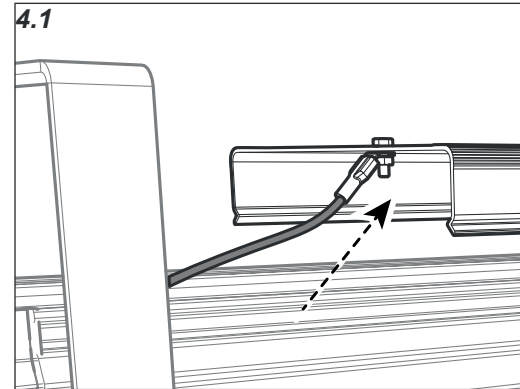


3.1

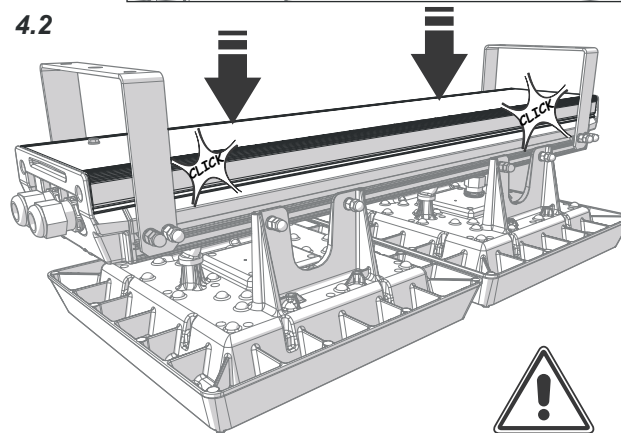
New batteries and cable-ties / Neue Batterien und Kabelbinder / Nieuwe batterijen en kabelbinders / Nya batterier och kabelbindningar / Nouvelles batteries et attaches de câbles / Nye batterier og kabelbinding



4.1

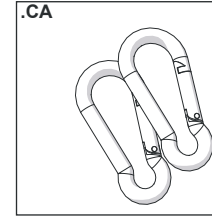


4.2

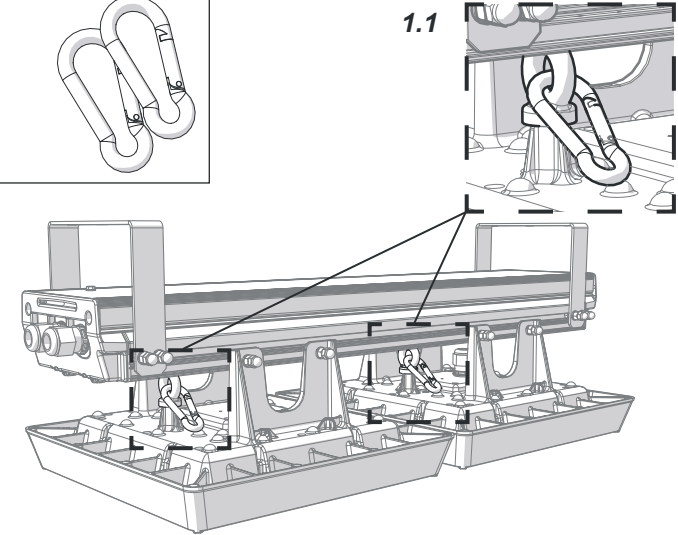


**6 Safety Chain Accessory / Zubehör für Sicherheitsketten / Veiligheidsketting bevestigen / Tillbehör för säkerhetskedja / Accessoire de chaîne de sécurité / Installasjon av sikkerhetskjeden**

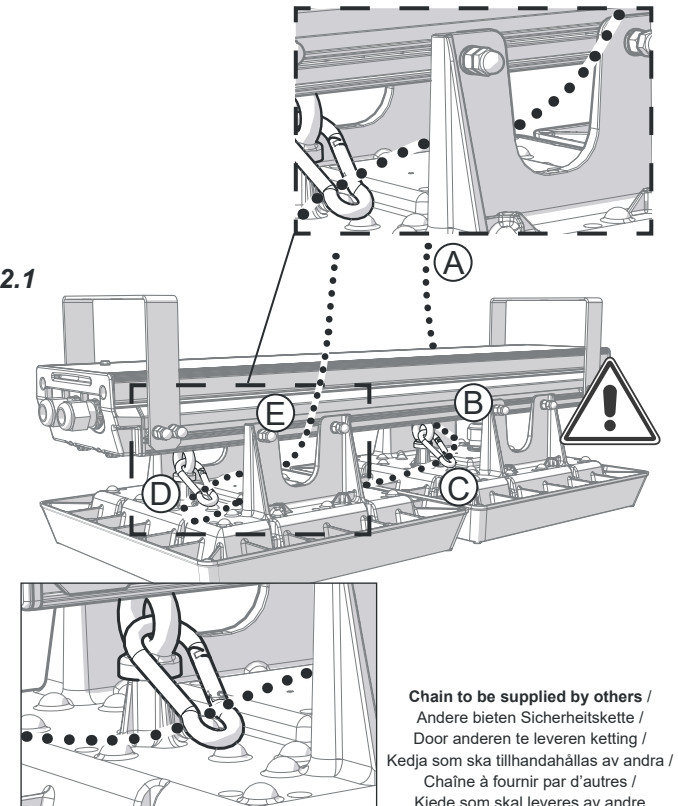
.CA



1.1



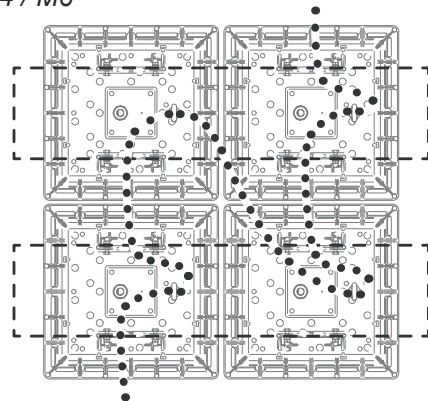
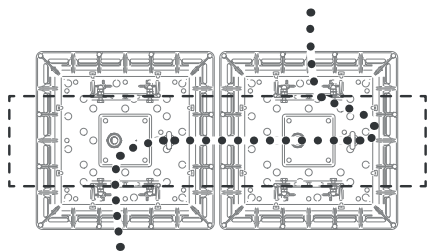
2.1



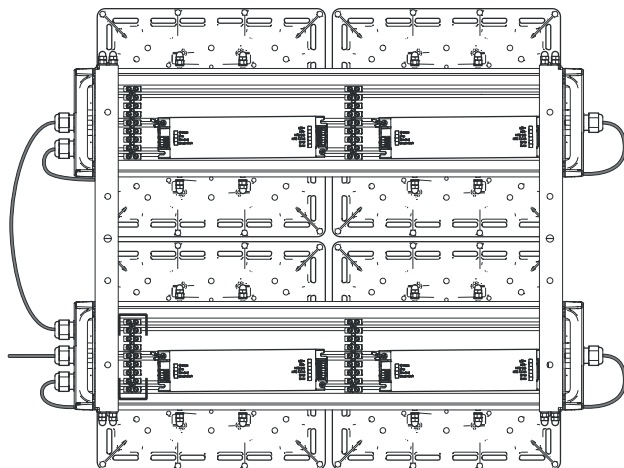
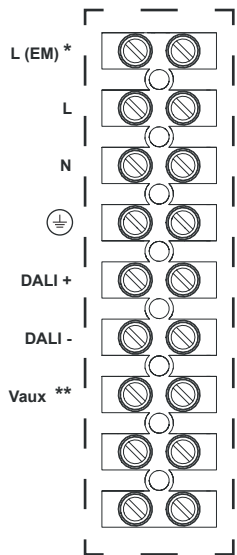
Chain to be supplied by others /  
Andere bieten Sicherheitskette /  
Door anderen te leveren ketting /  
Kedja som ska tillhandahållas av andra /  
Chaîne à fournir par d'autres /  
Kjede som skal leveres av andre

M1 / M2 / M3

M4 / M6

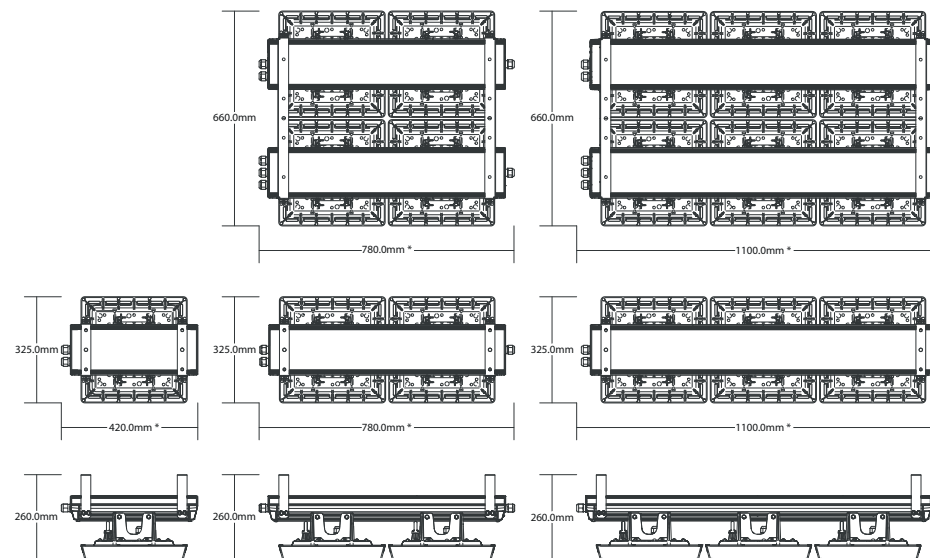


**Gear Compartment Terminations for Reference / Klemmenblockanschlüsse als Referenz / Elektrische blokreferentie / Elektriska blockterminaler för referens / Bornes de bloc électrique pour reference / Elektriske terminaler for referanse.**



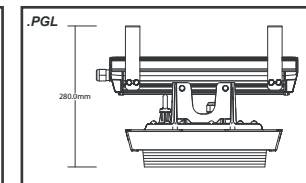
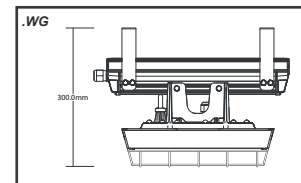
\* EM1 & .EM3  
\*\* (M1 / TZ)

**DIMENSIONS / MAÅE / AFMETINGEN / MÄTNINGAR / DES MESURES / DIMENSJONER**

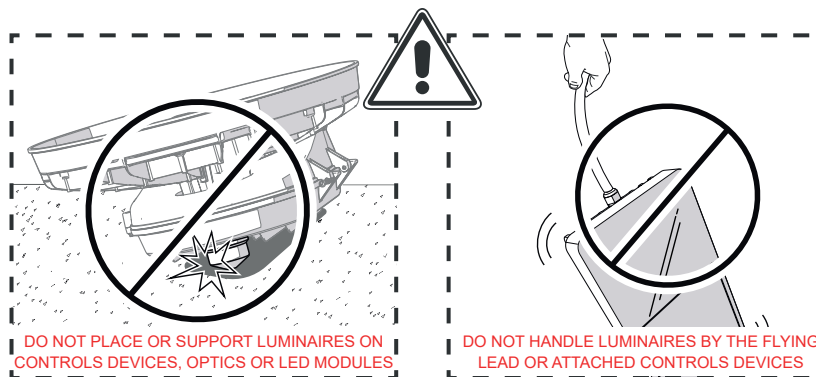


\* EXCLUDING CABLES & CABLE GLANDS / OHNE KABEL UND KABELANSCHLÜSSE/ ZONDER KABEL EN KABELAANSLUITINGEN/ UTAN KABEL/ EXCLUANT LES CONNEXIONS DE CÂBLES ET CÂBLES/ UTELUKKER KABEL- OG KABELKOBLINGER.

SYSTEM SIZE	WEIGHT (KG)
M1	7.1
M2	13.0
M3	19.1
M4	27.7
M6	39.8



Gear Compartment	Controls/ Photocells	Light Engines
IP65	IP65	IP65



**DO NOT PLACE OR SUPPORT LUMINAIRES ON CONTROLS DEVICES, OPTICS OR LED MODULES**

**DO NOT HANDLE LUMINAIRES BY THE FLYING LEAD OR ATTACHED CONTROLS DEVICES**



**Holophane Europe Limited**  
www.holophane.co.uk info@holophane.co.uk

